



1 美元收付，資產配置多元化。



2 市場參與，有機會享有  
增值回饋分享金。



3 指定保險金可選擇分期定期  
給付，守護心愛家人不中斷。



4 生命末期提前給付，  
協助完成生前夢想。



5 提供多種費率折扣，  
符合條件最高可達 1.5%。



6 0~88 歲皆可投保，  
終身享有壽險保障。

商品名稱：合作金庫人壽真美富利美元利率變動型終身壽險-定期給付型

備查文號：民國114年08月18日 合壽字第1140003583號

給付項目：身故保險金或喪葬費用保險金、完全失能保險金、祝壽保險金、增值回饋分享金、生命末期提前給付保險金

本保險有提供身故、完全失能保險金分期定期給付。

本契約與新臺幣收付之人身保險契約間，不得辦理契約轉換。

合作金庫人壽資訊公開說明文件已登載於公司網站 (<https://my tcb-life.com.tw>)，並於合作金庫人壽營業處所 (104台北市中山區南京東路二段85、87號5樓) 提供電腦設備供公開查閱下載。

本保險為不分紅保險單

(真美富利)第1頁/共6頁

Control No : CD02-11501-01006

115.01版 [廣告]



土地銀行

LAND  
BANK



## 範例說明



40歲男性欲投保「合作金庫人壽真美富利美元利率變動型終身壽險-定期給付型」，基本保險金額為87,747美元，表定躉繳保險費為101,523美元，享有1.5%高保費折扣後，實繳保險費為100,000美元，相關範例數值如下：

假設投保後未來每年宣告利率為4.35%不變情況下，每年之增值回饋分享金(非保證給付)選擇方式皆為以繳清保險方式增加保險金額。

(幣別/單位：美元/元)

保單年度末	保險年齡	實繳保險費總和	基本保險金額		增值回饋分享金			合計	
			身故/完全失能保險金(A)	保單現金價值(解約金)(B)	累計增加保險金額	累計增加保險金額對應之身故/完全失能保險金(C)	累計增加保險金額對應之保單現金價值(解約金)(D)	身故/完全失能保險金(A)+(C)	保單現金價值(解約金)(B)+(D)
1	40		154,926.10	72,628.19	2,281.42	4,028.08	2,517.55	158,954.18	75,145.74
2	41		137,832.99	78,761.71	4,622.16	7,260.48	5,186.06	145,093.47	83,947.77
3	42		140,142.49	99,101.46	7,023.76	11,217.79	8,012.71	151,360.28	107,114.17
4	43		142,488.84	100,768.65	9,487.80	15,406.86	11,004.90	157,895.70	111,773.55
5	44		144,859.77	102,444.62	12,015.90	19,836.81	14,169.15	164,696.58	116,613.77
6	45		147,255.26	104,138.14	14,609.73	24,517.75	17,512.68	171,773.01	121,650.82
7	46		149,675.32	106,910.94	17,271.01	29,460.20	21,043.00	179,135.52	127,953.94
8	47		152,119.95	108,657.11	20,001.48	34,674.96	24,767.83	186,794.91	133,424.94
9	48	100,000.00	154,589.15	110,420.82	22,802.94	40,173.31	28,695.22	194,762.46	139,116.04
10	49		157,095.21	112,210.86	25,677.24	45,970.47	32,836.05	203,065.68	145,046.91
20	59		158,481.61	132,068.01	58,868.37	106,323.34	88,602.78	264,804.95	220,670.79
30	69		170,746.89	155,224.44	101,772.15	198,038.42	180,034.93	368,785.31	335,259.37
40	79		186,951.65	183,285.93	157,230.78	334,992.12	328,423.65	521,943.77	511,709.58
50	89		219,190.25	214,892.40	228,918.18	571,833.03	560,620.62	791,023.28	775,513.02
60	99		255,001.56	255,001.56	321,583.30	934,553.23	934,553.23	1,189,554.79	1,189,554.79
70	109		303,253.63	303,253.63	441,364.86	1,525,356.96	1,525,356.96	1,828,610.59	1,828,610.59
71	110		305,894.82	0.00	455,121.77	1,586,600.00	0.00	1,892,494.82	0.00
<b>給付祝壽保險金1,892,494.82美元</b>									

註1：本範例宣告利率假設**僅作為試算參考**，且本範例各相關數值係假設各年度之宣告利率維持不變且無其他保單變更新所試算得出，本範例各相關數值**僅供參考**，並非保證；**宣告利率並非固定利率**，會隨合作金庫人壽定期宣告而改變，宣告利率之下限亦可能因市場利率偏低，而導致無最低保證，未來應以實際辦理時計算金額為準，各項給付條件之詳細內容請參詳保單條款。

註2：上表各項累計增加保險金額之年度末相關數值，係已包含次一保單週年日始生效之增額繳清保險金額，各項實際給付金額須以計算當時之實際累計增加保險金額為準。

註3：上表所列保單年度末之保單現金價值(解約金)，係為領取祝壽保險金後之數額。





給付項目	內容
身故保險金或喪葬費用保險金／完全失能保險金	<p>被保險人於本契約有效期間內身故或致成保單條款附表三所列完全失能等級之一者並經醫院醫師診斷確定後，合作金庫人壽按其身故當時或經醫院醫師診斷確定完全失能當時，分別以「基本保險金額」及「累計增加保險金額」對應下列三者中之最大值，再依其總和計算「身故保險金」或「完全失能保險金」：</p> <p>一、「當年度保險金額」。</p> <p>二、保單價值準備金乘以「當年度保障係數」。</p> <p>三、「應繳保險費總和」。</p> <p>※訂立本契約時，以未滿十五足歲之未成年人為被保險人，除喪葬費用之給付外，其餘死亡給付之約定於被保險人滿十五足歲之日起發生效力；被保險人滿十五足歲前死亡者，其身故保險金變更為喪葬費用保險金。</p> <p>※訂立本契約時，以受監護宣告尚未撤銷者為被保險人，其身故保險金，變更為喪葬費用保險金。</p> <p>※被保險人同時有保單條款附表三所列兩項以上完全失能時，合作金庫人壽僅給付一項「完全失能保險金」。</p> <p>※合作金庫人壽依保單條款約定給付身故保險金或喪葬費用保險金／完全失能保險金後，本契約效力即行終止。如要保人有指定分期方式給付「身故保險金／完全失能保險金」，則依保單條款第二十條約定辦理。</p>
祝壽保險金	<p>被保險人於本契約有效期間內，到達「保險年齡」一一一歲之保單週年日且仍生存時，合作金庫人壽應分別按前一保單年度末之「基本保險金額」及「累計增加保險金額」對應下列二者之較大值，再依其總和給付「祝壽保險金」且本契約效力即行終止：</p> <p>一、「當年度保險金額」。</p> <p>二、「應繳保險費總和」。</p>
生命末期提前給付保險金	<p>本契約有效期間內且繳費期滿後，被保險人符合保單條款第二條約定之「生命末期」狀態時，合作金庫人壽按被保險人申請提前給付「身故保險金或喪葬費用保險金」之金額給付「生命末期提前給付保險金」，其金額最高以本契約當年度「身故保險金或喪葬費用保險金」的百分之九十或一百萬美元之較小者為限。</p>
增值回饋分享金 (非保證給付)	<p>本契約有效期間內，合作金庫人壽依要保人申請投保時，所選擇之方式給付「增值回饋分享金」：</p> <p>一、購買增額繳清保險金額</p> <p>合作金庫人壽於每一保單年度屆滿時，以該保單年度之「增值回饋分享金」為躉繳純保險費，計算自下一保單年度起生效之增額繳清保險金額。但被保險人為受監護宣告尚未撤銷者，應依保單條款第十六條約定辦理。</p> <p>二、現金給付</p> <p>自第七保單年度起，於每一保單週年日之相當日（無相當日者，改以該月之末日為準），合作金庫人壽依本契約約定主動以現金給付「增值回饋分享金」予要保人。若「增值回饋分享金」低於一百美元時，則依保單條款第十三條儲存生息至累積達一百美元（含）以上之保單年度屆滿時給付，或至被保險人身故、完全失能、保險期間屆滿或本契約終止時，合作金庫人壽應主動一併給付。</p> <p>三、儲存生息</p> <p>自第七保單年度起，「增值回饋分享金」將按各保單年度期初當月之「宣告利率」，以日單利年複利方式儲存生息至要保人請求時給付，但要保人請求給付之金額需達一百美元（含）以上，或至被保險人身故、完全失能、保險期間屆滿或本契約終止時，合作金庫人壽應主動一併給付。</p> <p>如被保險人於該保單週年日保險年齡未滿十六歲者，合作金庫人壽將改以下列方式處理，不適用上述約定：</p> <p>一、繳費期間內：增值回饋分享金將以抵繳保險費方式辦理。</p> <p>二、繳費期滿後：增值回饋分享金將按各保單年度期初當月之「宣告利率」，以日單利年複利方式儲存生息至被保險人保險年齡到達十六歲的保單週年日時，並以此累積之金額，作為躉繳純保險費，計算自該保單週年日當日起生效之增額繳清保險金額。</p>



## 投保規則

繳費年期	躉繳									
保險期間	至保險年齡111歲									
繳費方式	匯款、金融機構轉帳									
投保年齡	0歲~88歲									
投保金額	1. 最低保額：2,000美元 2. 最高保額： 15足歲(不含)以下：35萬美元 15足歲(含)以上：600萬美元									
高保費折扣	<table border="1"> <thead> <tr> <th>保費</th> <th>保險費折扣率</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0.8萬美元(含)~3萬美元(不含)</td> <td>0.6%</td> </tr> <tr> <td>3萬美元(含)~9萬美元(不含)</td> <td>1.0%</td> </tr> <tr> <td>9萬美元(含)以上</td> <td>1.5%</td> </tr> </tbody> </table>		保費	保險費折扣率	0.8萬美元(含)~3萬美元(不含)	0.6%	3萬美元(含)~9萬美元(不含)	1.0%	9萬美元(含)以上	1.5%
保費	保險費折扣率									
0.8萬美元(含)~3萬美元(不含)	0.6%									
3萬美元(含)~9萬美元(不含)	1.0%									
9萬美元(含)以上	1.5%									

※其他未規範事宜，依合作金庫人壽現行各項投保規則辦理。



## 匯款相關費用

本契約相關款項之往來，若因匯款而產生相關費用時，除下列各款約定所生之匯款相關費用均由合作金庫人壽負擔外，匯款銀行及中間行所收取之相關費用，由匯款人負擔之，收款銀行所收取之收款手續費，由收款人負擔：

- 一、因可歸責於合作金庫人壽之錯誤原因，致合作金庫人壽依保單條款第三十六條第三項約定為退還或給付所生之相關匯款費用。
- 二、因可歸責於合作金庫人壽之錯誤原因，要保人或受益人為補繳或返還所生之相關匯款費用。
- 三、因合作金庫人壽提供之匯款帳戶錯誤而使要保人或受益人匯款無法完成時所生之相關匯款費用。
- 四、因要保人依保單條款第七條約定行使契約撤銷權，本公司退還要保人所繳保險費時所生之相關匯款費用。



要保人或受益人若選擇以合作金庫人壽指定銀行之外匯存款戶交付相關款項且匯款銀行及收款銀行為同一銀行時，或以合作金庫人壽指定銀行之外匯存款戶受領相關款項時，其所有匯款相關費用均由合作金庫人壽負擔，不適用前項約定。

銀行收取之費用	匯款相關費用		
	匯款銀行收取之相關費用	中間行收取之相關費用	收款銀行收取之收款手續費
費用負擔對象	匯款人	匯款人	收款人

※合作金庫人壽指定銀行之相關訊息可至合作金庫人壽網站(網址：<https://my tcb-life.com.tw>)查詢。



# 費率表 ( 薑繳 )

單位：美元 / 每萬美元基本保險金額

年齡	性別	男性	女性
0		12,075	11,680
1		12,068	11,673
2		12,061	11,666
3		12,054	11,659
4		12,047	11,652
5		12,040	11,645
6		12,032	11,638
7		12,024	11,631
8		12,016	11,624
9		12,008	11,617
10		12,000	11,610
11		11,990	11,603
12		11,980	11,596
13		11,970	11,589
14		11,960	11,582
15		11,950	11,575
16		11,940	11,568
17		11,930	11,561
18		11,920	11,554
19		11,910	11,547
20		11,900	11,540
21		11,885	11,528
22		11,870	11,516
23		11,855	11,504
24		11,840	11,492
25		11,825	11,480
26		11,810	11,468
27		11,795	11,456
28		11,780	11,444
29		11,765	11,432
30		11,750	11,420
31		11,732	11,409
32		11,714	11,398
33		11,696	11,387
34		11,678	11,376
35		11,660	11,365
36		11,642	11,354
37		11,624	11,343
38		11,606	11,332
39		11,588	11,321
40		11,570	11,310
41		11,553	11,300
42		11,536	11,290
43		11,519	11,280
44		11,502	11,270
45		11,485	11,260

年齡	性別	男性	女性
46		11,469	11,250
47		11,453	11,240
48		11,437	11,230
49		11,421	11,220
50		11,405	11,210
51		11,389	11,202
52		11,373	11,194
53		11,357	11,186
54		11,341	11,178
55		11,325	11,170
56		11,309	11,162
57		11,293	11,154
58		11,277	11,146
59		11,261	11,138
60		11,245	11,130
61		11,239	11,129
62		11,233	11,128
63		11,227	11,127
64		11,221	11,126
65		11,215	11,125
66		11,210	11,124
67		11,205	11,123
68		11,200	11,122
69		11,195	11,121
70		11,190	11,120
71		11,183	11,118
72		11,176	11,116
73		11,169	11,114
74		11,162	11,112
75		11,155	11,110
76		11,156	11,108
77		11,152	11,106
78		11,148	11,104
79		11,144	11,102
80		11,140	11,100
81		11,130	11,094
82		11,120	11,088
83		11,110	11,082
84		11,100	11,076
85		11,090	11,070
86		11,092	11,072
87		11,120	11,095
88		11,140	11,120

## 注意事項

- 1.消費者投保前應審慎瞭解本保險專案商品之承保範圍、除外不保事項及商品風險，相關內容均詳列於保單條款及相關銷售文件，如有疑義請洽詢銷售人員以詳細說明。
- 2.本商品經合作金庫人壽合格簽署人員檢視其內容業已符合一般精算原則及保險法令，惟為確保權益，基於保險公司與消費者衡平對等原則，消費者仍應詳加閱讀保險單條款與相關文件，審慎選擇保險商品。本商品如有虛偽不實或違法情事，應由合作金庫人壽及負責人依法負責。
- 3.消費者於購買本保險商品前，應詳閱各種銷售文件內容，本保險商品(躉繳)之預定附加費用率最高7.86%，最低4.66%；如要詳細了解其他相關資訊，請查閱合作金庫人壽網址<https://my tcb-life.com.tw>或洽免費客戶服務及申訴電話0800-033-133、電子信箱(email)：[tw\\_service@tcb-life.com.tw](mailto:tw_service@tcb-life.com.tw)、您的業務員或親至合作金庫人壽(地址：104 台北市中山區南京東路二段85、87號5樓)查詢，以保障您的權益。
- 4.人壽保險之死亡給付及年金保險之確定年金給付於被保險人死亡後給付於指定受益人者，依保險法第一百十二條規定不得作為被保險人之遺產，惟如涉有規避遺產稅等稅捐情事者，稽徵機關仍得依據有關稅法規定或納稅者權利保護法第七條所定實質課稅原則辦理。相關實務案例請參考合作金庫人壽網站實質課稅原則專區。
- 5.本保險商品為利率變動型商品，其增值回饋分享金依宣告利率變動，本保險商品之宣告利率將隨經濟環境波動，除契約另有約定外，合作金庫人壽不負最低宣告利率保證之責。
- 6.保險契約各項權利義務皆詳列於保單條款，消費者務必詳加閱讀了解，並把握保單契約撤銷之時效(收到保單翌日起算十日內)。
- 7.投保後解約可能不利消費者，請慎選符合需求之保險商品。
- 8.本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。
- 9.本契約於訂立契約前須提供要保人不低於三日之審閱期間。
- 10.本商品為複利增額型壽險商品，其保單借款利率屬短期利率且具變動性，通常高於保單預定利率，保戶辦理保單借款必須支付高於保單預定利率計算之利息，中途解約亦可能有損失或無法獲得複利增值。
- 11.風險告知：
- ◎匯率風險：本契約各項給付、費用、保險費之收取或返還及其他款項收付，皆以本契約約定之貨幣單位(美元)為之，要保人或受益人須自行承擔與他種貨幣進行兌換，所生之匯率變動風險。
  - ◎政治風險：本契約約定之貨幣單位(美元)之匯率可能受其所屬國家之政治因素(大選、戰爭等)而受影響。
  - ◎經濟變動風險：本契約約定之貨幣單位(美元)之匯率可能受其所屬國家之經濟因素(經濟政策法規的調整、通貨膨脹、市場利率調整等)而受影響。
- 12.要保人投保時，招攬人員應主動出示其具備主管機關規定銷售資格之證件，並告知其授權範圍及詳細解說保險商品之內容；招攬人員如未主動出示告知，要保人應要求其出示並詳細告知。
- 13.本商品為保險商品受人身保險安定基金保障，並非存款項目，故不受存款保險之保障。
- 14.合作金庫人壽保留最終核保通過與否之權利。
- 15.稅法相關規定或解釋之改變與實質課稅原則認定，可能影響本險所涉稅賦(如遺產稅)課徵。
- 16.為充分了解客戶，高齡客戶(65歲以上之要保人、被保險人、繳交保險費之人)投保本商品者需填寫高齡投保評估量表，若評估結果顯示其欠缺辨識不利投保權益之能力或保險商品不適合，合作金庫人壽不予承保。
- 17.本廣告**僅供參考**，詳細內容以保單條款為準，客戶投保前應詳細閱讀保單條款內容。
- 18.本廣告係由合作金庫人壽保險股份有限公司所規劃印製，並同意臺灣土地銀行股份有限公司使用。本保險專案係由合作金庫人壽保險股份有限公司規劃、提供及承保，登錄於臺灣土地銀行股份有限公司具備銷售外幣收付非投資型保險業務員資格之行員招覽、推介，並提供相關業務之代收服務。
- 19.本商品及簡介由合作金庫人壽發行與製作，並負擔基於保險契約所生之權利義務，透過「臺灣土地銀行股份有限公司」為行銷通路並代理其保險商品，惟承保與否及保險給付之責任由合作金庫人壽負責。
- 20.臺灣土地銀行保險代理部客戶服務及申訴電話(02)2348-4100。

### 不分紅人壽保險單資訊揭露：

本商品各保單年度末之解約金及生存金與加計利息之應繳保險費

累積值之比例關係如下：

$$\frac{CV_m + \sum End_t (1+i)^{m-t}}{\sum GP_t (1+i)^{m-t+1}}$$

i：前一日曆年度之十二個月臺灣銀行、第一銀行與合作金庫三家行庫每月初(每月第一個營業日)牌告之二年期定期儲蓄存款最高利率之平均值。(本年度所用數值為1.75%)。

CV<sub>m</sub>：第m保單年度基本保險金額對應之年末解約金。

GP<sub>t</sub>：第t保單年度之年繳保險費。

End<sub>t</sub>：第t保單年度之生存保險金，但無生存保險金之給付者，其值為0。

m：應揭露之年期 m=1~5、10、15、20。

### 範例(躉繳)：

投保年齡	5		35		65	
	男性	女性	男性	女性	男性	女性
1	69.7%	69.7%	70.2%	70.1%	69.8%	69.7%
2	74.4%	74.4%	74.8%	74.7%	74.4%	74.3%
3	92.0%	92.0%	92.5%	92.4%	92.0%	91.8%
4	92.0%	92.0%	92.5%	92.4%	91.8%	91.8%
5	92.0%	92.0%	92.4%	92.4%	91.7%	91.7%
10	92.8%	92.9%	93.0%	93.2%	92.2%	92.4%
15	92.7%	92.9%	92.4%	92.9%	91.9%	92.2%
20	92.5%	92.8%	92.0%	92.8%	91.4%	91.9%

※本試算表**僅供參考**，實際數值依利率而變動。

※依據上表所示，提早解約將不利於保戶。



合作金庫人壽保險股份有限公司 (BNP Paribas Cardif TCB Life Insurance Co., Ltd.) 係由合作金庫金融控股股份有限公司持股51%及法商法國巴黎保險控股公司持股49%，共同合資成立。結合銀行通路厚實之客戶基礎，與法商法國巴黎保險關於銀行保險業務之專業知識與國際多元經驗，共同拓展銀行保險業務，經營各項人身保險業務，提供客戶完善良好之保險商品，包含人壽、年金、傷害及健康保險，並著重資產累積及退休之資產配置，以專業、誠信及創新精神給予客戶最佳服務及保障，使客戶擁有完善保險規劃，保障優質人生。

公司名稱：合作金庫人壽保險股份有限公司

公司地址：104 台北市中山區南京東路二段85、87號5樓電話：(02)2772-6772 免費客戶服務及申訴電話：**0800-033-133**

合作金庫人壽網址：<https://my tcb-life.com.tw>